

D950-2-52  
21-1-50

# 1153

pis 3

# LIAUDIES BALSAS

KANADOS LIETUVIŲ SAVAITRASTIS

The PEOPLES VOICE, Lithuanian Weekly, Published by the Lithuanian Press Association, P. O. Station C. Box 1015, Toronto 2, Ont., Canada  
Authorized as Second Class mail, Post Office Department, Ottawa.

Nr. 954

PENKTADIENIS, SAUSIO (JANUARY) 20, 1950, TORONTO, ONTARIO

M E T A I X I X



Tai Hiroshima — Japonijos karo, atominio karo, tai visi miestai, kuri sugriovė amerikiečių atombombos. Jeigu grįvėsiais. Štai kodėl Kanadoto Taikos Kongresas ren-

## Auto Darbininkai Sieks Užtikrintos Metų Algos

BRANTFORD. — Kuomet auto darbininkų unija laimės kovą už nemokamą pensiją ir sveikatos apdraudą, ji pradės kovą už garantuotą metinę algą savo nariams, kaip pareiškė unijos prezidentas Walter Reuther, kalbėdamas unijos konferencijoje čionai. Auto darbininkų unija turi 1,000,000 narių Jungtinėse Valstijose ir Kanadoje. Dabartiniu laiku ji veda kovą už pensijas ir sveikatos apdraudą. Jungtinėse Valstijose šis klausimas pasistūmęs gerokai pirmyn, bet Kanadoje jis dar beveik nepradėtas.

ivairių unijos skyrių Kanadoje. W. Reutheris buvo principiniu kalbėtoju. Jis pareiškė, kad to reikalauja ne tik ekonominis teisingumas, bet ir ekonominis reikalas. Tik tuomet darbininkas bus socialiai užtikrintas, kada bus jam užtikrinta metinė alga. O industrija, sako jis, gali tą duoti. Kas liečia pensijas, Fordas, Jungtinėse Valstijose, jau sutiko mokėti. Kanadoje dar nesusitarta. Kitos auto industrijos Jungtinėse Valstijose dar spiriasi, bet atrodo, kad nusileis. Nedarbas auto industrijai kol kas nesąs rimtas pavojus, bet esą numatomas atoslūgis į pataigo metų. Bet aplamai, jis nūpiešė visai pesimistišką vaizdą. Jis sako, kad nedarbas smarkiai plinta Jungtinėse Valstijose ir Kanadoje. Už tai atsako industrijos, kurios neduoda užteklinai savo žmonėms perkamosios jėgos, kad galėtų išpirkti pagaminamas prekes. Jis išskėlė viršun faktą, kad 21 nuosimtis namų Jungtinėse Valstijose neturi elektros, 30 nuosimčių neturi bėgančio vandens. Reiškia, veik trečdalis žmonių gyvena nedeckliuje, jie negali pirktis. O jeigu jie išgalėtų, kokia rinka būtų. Tas pats Kanadoje, nurodė jis.

Cia įvyko taip sakant šios unijos Kanados skyrių apšviotos konferencija, kurioje dalyvavo apie 200 delegatų iš

## Ontario Darbo Federacija Ragina Vykdyti Visuomeninius Projektus

TORONTO. — Čia įvykusi Ontario Darbo Federacijos konvencija priėmė rezoliuciją, raginančią vyriausybę pradėti vykdyti visuomeninius projektus, kad suteikti darbo tiems šimtams tūkstančių beįdarbių, kurie šiuo metu randasi Kanadoje. Unijų centrų daviniais, Kanadoje šiuo metu yra 300,000 bedarbių. Darbo ministerija ir ta pripažįsta, kad bedarbių skaičius siekia 261,000.

Ontario Darbo Federacija atstovauja 200,000 unijistų provincijoje. Delegatai iš įvairių vietų pranešė, kaip įmonės atleidžia darbininkus iš darbo diena diene. Du svarbiausi faktoriai atsakomingi už nedarbo augimą, kaip nurodė delegatai: netekimas rinkų užsienyje ir prigaminimas prekių. Tur būt jau nėra tokių prekių, kurių stoka pasi-reikštų. Šiuos abu faktorius seka trečias — nedarbas; kuomet darbo žmogus nedirba, jis ir neperka.

Konvencija taipgi pasisakė už pensijas nuo 60 metų amžiaus ir be taip vadinamo "means test".

Delegatai nusiskundė, kad Ontarijos valdžia "baigia šlipuoti" darbo santykių įstatymą taip, kad iš jo beveik nieko neliks, kas liečia darbininkus. Vis kreipia ir kreipia samdytojų pusėn, prieš urijas. Nei viena unija negavusi leidimo traukti į teismą samdytojus už sulaužymą to akto.

### KANADA PARDUOTŲ KVIECIUS FRANKUI

OTTAWA. — Kanada su mielu noru parduotų savo kviečių perviršius Ispanijai, jeigu pastaroji galėtų sumokėti doleriais.

Sakoma, kad Ispanijai reikia mažiausia 500,000 tonų kviečių, kad nebūtų bado šalyje. Praėjusiais metais Ispanija pergyvenusi didelę sausrą.

Jeigu Frankas mokės doleriais, tai Kanada parduos jam apie 17,000,000 bušelių kviečių. Bet Kanada dar neturi oficialaus užprašymo parduoti jam tuos kviečius.

### Indijos Atstovas Matėsi su Stalinu

MASKVA. — Užsienio diplomatai čia labai susirūpino dėl Indijos ambasadoriaus Sarvapalli Radhakrishnano pasikalbėjimo su Tarybų Sąjungos premjeru J. Stalinu.

Sakoma, kad Indijos ambasadorius buvo labai gražiai priimtas ir pasikalbėjimas buvęs labai draugiškas.

Indija pirmoji po Tarybų Sąjungos ir jos kaimynių pripažino naują Kinijos valdžią, kurios galva Mao Tse-tungas taipgi viešėjosi Maskvoje gana ilgą laiką.

Konvencija smarkiai kritikavo bedarbių areštavimą Toronte. Delegatai nurodė, kad bedarbių vaikymas ar apšaukimas jų komunistais padėties nepataisys. Jiems reikia duoti darbą, pradėdant vykdyti visuomeninius projektus, kuriuos vyriausybės giriasi turinčios prirėngusios kaip tik tokiems laikams.

Viršininkais išrinkti tie patys, F. A. McArthur — prezidentas, Hugh Sedwick — sekretorius, ir Bruce Magnuson, William Godfrey ir Bert Green — viceprezidentais.

### "Dievas" Nežino Kam Ko Reikia

MONTREAL. — Stoka sniego šiauriniame Kvebeke daugelį žmonių tiesiog įskurdą varo. Žieminio sporto vietų laikytojai skundžiasi, kad jiems reiks ubagauti. Jų nuostoliai būsią virš \$2,000,000.

Kvebeko provincija yra religinė provincija. Kunigai bažnyčiose meldžiasi prašydami dviejų pėdų gilumo sniego, bet kaip nėra, taip nėra to sniego.

Tuo tarpu vakarinį pakrašty taip užsnigo, kad žmonės išsikasti negali. Ant Vancouverio salos sniego trys pėdos. O jiems tas sniegas visai nereikalingas. Jie visuomet apsieidavo be jo.

Rytinės provincijos gauna užtektinai lietaus ir vėjo. Per vėtras žuvo 13 asmenų. Daug stogų nulėkė su vėju.

MONTGOMERY, Ala. — Alabamos Apeliacijų Teismas užtvirtino pasmerkimą sen. Glen Taylor 18 dienų kalėjimo ir sumokėjimo \$50 bausmės už tai, kad jis, laike rinkimų kampanijos, įėjo bažnyčion, kur laikytas mišingas, per tas duris, kurios skirtos tik negrams. Jam būvo įsakyta eiti per kitas duris.

### Amerika Ištraukia Savo Diplomatus

WASHINGTON. — Jungtinių Valstijų valdžia įsakė visiems savo diplomatomas apleisti Kiniją ir vykti namo.

Jungtinių Valstijų valdžia baisiai supyko ant Kinijos valdžios, kam pastaroji okupavo Jungtinių Valstijų konsulatą Peipinge.

Atrodo, kad Jungtinės Valstijos visai atsirubežiuos nuo Kinijos, kai tuo tarpu, vis daugiau ir daugiau šalių ieško diplomatinų ryšių su nauja Kinija.

Kai kurie dešinieji prašo valdžią, kad ji neapleistų Čiang Kai-šeko, kurs su savo sėbrais susimetė ant Formosos salos.

# Pasidairius Po Kanada

Federalė valdžia tariasi su provincialėmis valdžiomis dėl pakeitimo Britų Amerikos Akto taip, kad Kanados parlamentas galėtų daryti konstitucinius pakeitimus federaliais klausimais. Dabar britų parlamentas turi teisę atmesti Kanados parlamento tarimus.

Jau visokių pasiūlymų buvo duota. Kvebeko premjeras Duplessis ir New Brunswicko premjeras McNair pasiūlė, kad galutinas žodis konstituciniais reikalais būtų paliktas Britanijos parlamentui. Vienas buvo pasiūlyęs, kad būtų pagaminta visai nauja konstitucija.

Federalė valdžia ir nekurie provincijų premjerai atrodo norėję, kad Kanada būtų nepriklausoma konstituciniai, bet kiti nori ir toliau palikti priklausančią nuo Anglijos.

Jau laikas Kanadai tapti nepriklausoma kaip konstituciniai, taip ir kituose klausimuose.

Gelžkelių kompanijos atsako pildyti gelžkelių reikalavimą sumažinti darbo savaitę nuo 48 valandų iki 40 ir pakelti algas 7 centais į valandą. Girdi, būtų prieš Kanados ir jos žmonių interesus. Reikėtų pakelti pervežimo kainą, jeigu būtų patenkinti gelžkelių reikalavimai.

Unijos, kurios stato tuos reikalavimus, atstovauja 116,500 gelžkelių. Jų reikalavimus patenkinus, kompanijoms kainuotų \$84,147,000 daugiau algomis savo darbininkams. Dabar į metus jos išmoka algomis \$512,000,000.

Torontas bus ludininku didžiulio operos festivalio vasario 3-11 dienomis.

Royal Konservatorija perstatys tris operas bėgyje dešimties dienų, Mozarto "Don Giovanni", Verdi'o "Rigoletto" ir Puccini'o "Boheme". Vaidina virš 100 artistų. Perstatymai bus Royal Alexandra teatre.

Perstatymai įvyks Dr. Arnoldo Valter vadovybėj.

Darbininkų judėjimo lyderiai sako, kad puolimas farmų produktų kainos prisidės prie padidėjimo bedarbių skaičiaus. Kad tame tiesa, galima greitai įrodyti.

Kodėl farmų produktai puola? Todėl, kad maža rinkų. Reiškia, fermeriai turi mažinti pasėlius, gyvulių skaičių. Aišku, su tuo ir darbininkų skaičių.

Toronto miesto gatvėkarių aptarnautojai išvengs streiko. Toronto Transportacijos

Komisija sutinka pakelti algas 5 centais į valandą.

TTC samdo 5,300 darbininkų. Jų unija sutiko priimti pasiūlymą.

Tikėsit, ar ne, bet margarino 1949 metais buvo pagaminta ir parduota 73,958,000 svarų, kaip praneša statistikų biuras.

Atrodo, kad margarino gamyba nuolatos puola. Gruodžio mėnesį buvo pagaminta 6,902,000, o du mėnesiai atgal per mėnesį buvo pagaminta 7,199,000 svarų.

Margarinas pašalino sviesto trūkumą, kuris vienu laiku buvo labai rimtas.

Kai kas labai džiaugiasi, kad žiema be sniego ir nešalta, bet kai kam tas reiškia didelius nuostolius.

Žiemos sporto vietų laikytojai skundžiasi dideliais nuostoliais. Vien Laurentian kalnų žiemos sporto vietų laikytojai turėsia nuostolių \$2,000,000 sumoje.

Sunku visiems įtikinti, ar ne?

### Kanadietis

### Padėkos žodis

Sveikinam visus draugus ir drauges torontiečius ir linkime viso gero, taipgi tariame padėkos žodį draugams ir draugėms, kurie surengė mums išleistuvių balių, ir tiems, kurie dalyvavo.

Mes niekad nesitikėjome tokios gražios partijos ir tiek daug žmonių, taipgi tokių gražių dovanų.

Mes čia atvykome laimingai, bet greitai pajutome, kad neturime tokių gerų draugų ir draugių, kokius turėjome. Mums Kalifornijoje labai sunku susirasti draugus, nes čia nepaprastai didelis miestas. Jei nori susitikti draugus, reikia važiuoti ne mažiau 10, 20 ir net 50 mylių. Be mašinos, gatvėkariais, tenka važiuoti nuo 2 iki 3 valandų.

Kalifornijoje labai šilta, vaikščiojam vienmarškiniai.

Dar syki sakome ačiū už viską visiems torontiečiams ir torontėtėms.

S. ir J. Sarapai

Los Angeles, Cal.

TORONTO. — Šio mėnesio 27 dieną King teatre bus pradėta rodyti nauja tarybinė filmas "Kaimo Mokytoja" (The Village Teacher).

Kaimo Mokytoja yra tikra gyvenimo drama, pagaminta iš tolimojo Sibiro gyvenimo. Ji apima laikotarpį nuo pat pirmojo karo šių dienų.

Mokytojos rolę vaidina Vera Maretskaja, gabi tarybinė artistė, vaidinusi tarybinė filmoj "No Greater Love".



Morris Degutis ir Margot Elizabeth (Betsy) Morrow, kurie neseniai susižiedavo. Morris yra Elenos Degutiės ir velionio R. Degučio sūnus, o Betsy yra Mrs. Margot Morrow ir velionio Mr. Robert Morrow duktė. Morris lietuvis, o Betsy — airė, abu torontiečiai.



### Mano Patyrimai

TORONTO. — Su Sūnų ir Dukterų Draugijos pirmos kuopos parengimų komisija pradėjau darbuotis 1945 metais. Dirbau iki praėjusių metų pabaigos. Tad teko gauti daug patyrimo, apie kurį čia noriu nors keliais žodžiais prasyti.

Vis upirmiausia tenka paminėti, kad kada žmonės pradėjo dažniau lankytis į parengimus, šokius ir kitus, lyg pajauję keliolika metų. O gal dabar būna geresni parengimai, geriau pri-

### Pardavimui

Siuvykla Pardavimui

Parduodama siuvykla ir krautuvė. Hoffmano mašinos, taipgi siuvamosios mašinos. Galima pradėti biznį nieko nelaukiant. Originalė kaina \$12,000, parduodama už \$6,000. Kreipkitės 840 Dundas St. W., arba telefonuokite WA. 1240. (Toronto.)

Vasarvietė Pardavimui

Privatiška apie 5 akrų sala, 95 mylios nuo Toronto, Georgian Bay. Du vasarnamiai, laivų namas ir ledauinė. Vienas motorinis ir du kiti laiveliai. Parduodama su visais įtaisais. Labai geras žvejojimas ir plaukymas. Vieta tinkama dėl privatiško vartojimo, klubui ar vasariniam bizniui. Kaina \$10,000. Kreipkitės:

A. Garbenis, KE. 5364, Toronto.

Tabako Farma Pardavimui

Parduodama tabako farma iš 70 akrių, iš kurių 28 akriai gali būti užsodinti tabaka pagal leidimą. Trobos gerame stovyje: namai, tvartai, barnė tabakai, vištinkas, 5 kilos, grynauzė, įrankiai ir traktoriai. Maža kaina. Parduodam greit. Platesnių žinių klauskit laišku. Farma randasi tarp Delhi ir Tillsonburg.

G. Maldeikis, Box 35, Springfield, Ont.

Čia tenka pažymėti, kad Bangos choras atlieka labai didelį darbą suartindamas jaunimą su senesniais. Tie jaunuoliai, kurie priklauso prie Bangos choro, daug gražiau kooperuoja su senesniais, savo tėvais. Tie tėvai, kurie nepratina savo vaikų prie lietuviškų susiėjimų, daro didelę klaidą.

Aš pirmą sakiau, kad parengimai daugelį lietuvių atjaunino. Jie pasidarė linksmesni, gyvesni. Mūsų parengimai pasidarė skaitlingesni. Parengimai yra nemaža parama ir mūsų draugijoms. Pavyzdžiui, praėjusiais metais parengimų komisijos surengti parengimai davė draugijai pelno \$809.62.

Mano supratimu, visiems naudinga, kuomet skaitlingiau lankosi į parengimus. Visi kultūringai pasilinksmina, arčiau vienas su kitu susiartina ir savo organizacijas paremia.

Pareng. Komisijos Narys

### PARDUODAMAS TABAKO ŪKIS

130 akrų žemės, 4 kilos, 130 pėdų grynauzės, jaunas sodas iš 300 visokių vaismedžių.

Kreipkitės:

J. ir N. Kisieliai, R. R. 1, Mt. Brydges, Ontario

Naujausia Lenkiškai Kalbanti Muzikinės Komedijos

FILMA

### "WŁÓCZĘGI"

("Klajokliai")

Bus Rodoma:

Toronte — Treč. ir Ketv., sausio 18 ir 19 d. lenkų salėj 62 Claremont St.  
Oshawoj — Lenkų salėj, 219 Olive Ave., Penkt. sausio 20.  
Guelph — Lenkų salėj, 5 Empire St., Šešt., sausio 21 d.  
Delhi — Lenkų salėj, 48 Main St., Sekm., sausio 22, 3 v. pp.  
Brantford — Lenkų salėj, 126 Albion St., Sekm., sausio 22.  
St. Catherines — Lenkų salėj, 48 Facer St., Firm. sausio 23.  
Hamilton — L. sal., 757 Barton St. E., Firm., sausio 24 d.  
L. salėj, 644 Barton St. E., Keturv., sausio 26.  
Rodymas prasideda vakarais 8 val. vakaro.

### Siuntiniai Tarybų Lietuvon

APMOKĖTAS MUTAS  
SKUBIAI — UŽTIKRINTA — APDRAUSTA

Nuo dabar mes persiunčiame 22 svarų siuntinius maisto, drabužių ir kitko jūsų giminėms Tarybų Lietuvoje ar kitose tarybų respublikose.

Galite pasiūsti jau padėvėtus drabužius, apavus, audeklo ir t.t., jūsų giminėms Lietuvoje.

Už kiekvieną siuntinį, pasiūsta per AMERPOL, siuntėjas aplaiko kvitą, pasirašytą jūsų giminaičio, priėmusio siuntinį.

Mes taipgi turime didelį pasirinkimą gatavai parinktų prekių, susidedančių iš negendančio maisto, audeklo, apavų ir odos.

Mūsų krautuvėje galite gauti pasipirkti visas pasiuntimui reikalingas prekes. Kainų sąrašą suteiksime ant pareikalavimo.

Taipgi pasiunčiame pinigus į bilė šali užsienyje.

### AMERPOL ENTERPRISES

11661 Jos Campau Ave., Detroit 12, Mich.



# Liaudies Balsas

SAVAITINIS KANADOS LIETUVIŲ LAIKRAŠTIS  
LEIDŽIAMAS SPAUDOS DRAUGIJOS

Prenumeratos Kaina:

Kanadoje ir Didžiojoje Britanijoje metams \$3.00; pusei metų \$1.50  
Visur kitur metams \$3.50; pusei metų \$1.75.  
Atskira kopija 6 centai

LIAUDIIES BALSAS

P. O. Station C, Box 1013, Toronto, 3, Ontario, Canada.  
ASMENISKAI KREIPKITEŠ: 160 CLAREMONT ST., TORONTO

Telefonas: WAverley 0592

## SKURDAS PO PRIEVARTA

Angliško darbininkų savaitraščio Canadian Tribune redaktorius Leslie Morris rašo apie tūlą Thomas Walby, 80 metų senuką, pirmojo pasaulinio karo veteraną, kuris per Kalėdas pasikorė. Tiesiog sunku įsivaizduoti, kad tokie dalykai galėtų įvykti Kanadoje, tokioje turtingoje šalyje.

Minimas senukas gyveno netoli Toronto, Bradforde. Jis gaudavo pensiją. Kadangi pensija buvo maža, sunku pragyventi, tai žmogus susirado darbą, kuris jam davė \$40.00 mėnesį. Bet valdžia, sužinojusi apie tai, nutraukė pensiją. Jeigu nori gauti pensiją, tai atsižadėk savo darbo. O jeigu nori dirbti ir užsidirbti \$40.00 mėnesį, tai dirbk, bet negausi pensijos.

Žmogus buvo jautrus, gailiatingas. Apylinkės vaikams jis visuomet nupirkdavo saldinių. Matomai jam buvo sunku pergyventi tą po prievarta stumimą į skurdą ir jis atėmė sau gyvybę tuo metu, kai pasauliui buvo skelbiama: "Ramybė geros valios žmonėms".

Tiesiog gėda taip traktuoti žmones, kurie savo gyvenimą praleido kurdami turtus ir kovodami už Kanadą. Iš-eina, kad senam žmogui negalima turėti žmoniško gyvenimo. Jis arba turi skursti iš mizernos pensijos, arba iš meno savo uždarbui. Kiek senas žmogus gali užsidirbti?

Šiai sistemai trūksta žmoniškumo.

## SKURDAS IRGI NUSIZENGIMAS

Aną dieną Toronte buvo nubausti 23 bedarbiai po \$10.00 arba po 30 dienų kalėjimo. Paklauskite, už ką juos nubaudė? Už tai, kad jie, neturėdami pinigų dėl buto, miegojo vagonuose ant stoties jardo. Kadangi jie neturėjo pinigų bausmei sumokėti, tai turėjo eiti į kalėjimą visam mėnesiui.

Policija pereina vagonus ir surenka juose miegančius bedarbius. Tuomet jie patraukiami teisman už naudojimąsi svetima nuosavybe. Dešimtį dolerių, "please", sako teismas, arba 30 dienų kalėjimo.

Įdomiausia tas, kad tarp tų benamių yra jaunų, stiprių vyrų, net praėjusio karo veteranų.

Bedarbiai organizuojasi į Bedarbių Darbininkų Uniją. Reikia tikėtis, kad jie tokiu būdu pašalins tą skurdžią padėtį. Bet jiems reikia visuomenės simpatijos, užtarimo.

## NAUJIEMS SKAITYTOJAMS

Per praėjusį Liaudies Balsu vėją jo šeimynėlė paaugo beveik pusantro šimto narių. Liaudies Balsas nuoširdžiai sveikina tuos draugus ir drauges ir džiaugiasi, kad jie pasirinko Liaudies Balsą.

Liaudies Balsas yra seniausias Kanados lietuvių laikraštis. Jis leidžiamas Kanados lietuvių ir dėl Kanados lietuvių. Jis stengiasi informuoti objektyviai visus savo skaitytojus visais klausimais. Jis noriai patarnauja lietuvių organizacijoms.

Liaudies Balsas nėra partinis laikraštis. Jis yra nepriuginingas lietuvių laikraštis. Bet jis yra darbo žmonių šalininkas. Jis visuomet gynė ir gins darbo žmones, kadangi Kanados lietuviai didžiojoje yra darbo žmonės.

Tiktai Liaudies Balse telpa tikros žinios apie tai, kas dedasi Lietuvoje, kaip žmonės atkuria savo kraštą, taip skaudžiai nuteriotą nacių ir karo.

Liaudies Balsas įsitikinęs, kad sunku visiems įtikti, kadangi kiekvieno individo yra skirtingas skonis, bet jis visuomet stengiasi būti įvairus, kad kiekvienas rastų sau patinkamo pasiskaitymo. Jis mielai laukia skaitytojų opinių, patarimų, bendradarbiavimo.

Siemet sukaks 18 metų, kaip Liaudies Balsas eina. Jis suteikė didelį patarnavimą Kanados lietuviams. Jis pasirengęs tarnauti ir toliau. Su jūsų talka ir parama, jis ir toliau skins kelią į šviesesnį rytą.

# KAS NAUJO PASAULYJE

Parlamento rinkimai Britanijoje įvyks vasario 23 dieną. Premjeras Attlee oficialiai pranešė apie rinkimų datą.

Sakoma, kad Vinstonas Čiorčilas nei minutės nelaukęs stojes į rinkimų darbą. Palikęs savo piešinį nebaigtą.

Stebėtojai teigia, kad šios šešios savaitės iki rinkimų bus nepaprastos savaitės Britų istorijoje. Konservatai nepaliks nei vieno akmens neapversto savo agitacijoje prieš darbiečius.

Visų yra manoma, kad konservatams dabar yra pasakutinė proga. Jeigu jie neatgaus savo pozicijų dabar, tai vėliau ir kalbos nebus apie tai.

Neatrodė, tačiau, kad jų proga būtų labai didelė. Britanija turi daug sunkumų, daug trūkumų, bet taip pat aišku, kad Vinstono konservatai nebus geresni tą viską ištaisyti. Viskas, ko darbo žmonės gali tikėtis, tai didesnės naštos ant savo pečių, kad būtų lengviau kapitalistams.

Darbiečių piragačiai nekanūs, bet konservatų būtų dar prastesni. Bet yra ir užsispyrėlių, kurie pasirengę pastatyti atgal konservatus, nors jie patys nežino, ar būtų geriau.

Diplomatų darbas dažniausiai eina už uždary durų, bet ne viskas išsilaiko paslaptėje. Tiesa, dažnai būna daug spėliojimų, bet spėliojimai nekyla visai be pamato.

Diplomatiniai komentatoriai teigia, kad Britanija ir kitos britų komonvelto šalys pasiskubino pripažinti Mao

Tze-tungo valdžią už tai, kad sustiprinti jį derybose su Stalinu. Kai kurie spėjikai neneina taip toli, kad daleidžia, jog kai kurių diplomatų galvose auganti mintis, kad Mao gali būti kitas Tito, jeigu tikrai vakarai mokės gudriai elgtis.

Mao Tse-tung išbuvo Maskvoje keturias savaites ir šiuos žodžius rašant dar nežinia, kada jis grįš.

Bet neatrodė, kad Mao būtų toks lengvabūdis, kaip nekuri komentatoriai įsivaizduoja. Tie diplomatai, kurie ieško Tito Kinijoje, negali būti patikimi draugai. Jie rėmė nacionalistus kol pamatė, kad jie visai prakišo. Tik po to jie tapo Kinijos "draugais".

De Gasperio valdžia subyrėjo. Vidujiniai sunkumai, ypač darbininkų sunki padėtis, privertė net saragistus išeiti prieš De Gasperio politiką.

De Gasperis ir vėl bus valdžios galva, tai nėra abejonės, bet atrodo, kad šiuo sykiu jam teks pasitenkinti vienos partijos žmonėmis. Tas reiškia, kad opozicija bus dar stipresnė.

Darbo žmonių padėtis Italijoje tikrai sunki. Dvarai tebėra čielai. Nedarbas plinta. Ne iš gero valstiečiai patys dalinasi dvarų žemes, ponų apleistas ir dirvnuojančias.

Jungtinių Valstijų valdžia viešai išsivadėjo Čiang Kaišeko, bet Jungtinės Valstijos tebesiunčia ginklus ir amuniciją nacionalistams.

Spauda pranešė, kad turku laivas krauna tankus ir kanoles dėl nacionalistų. Jis pakrausiąs 300 tankų.

Girdi, tie tankai buvę žadėti anksčiau, tad ir nesulaukomi.

Ar tie tankai išgelbės nacionalistus Formosoje, tai dar didelis klausimas. Bet amerikiečių prestižui Azijoje jie užduos smūgį. Ir kas po to galės tikėti amerikiečių žodžiui, kuomet darbai visai ką kitą rodo?

Britų komonvelto konferencija svarsto, kaip pastoti kelią komunizmo plitimui Azijoje, bet susiduria su sunkumais.

Indo-Kinija yra svarbiausias punktas šiame klausime, bet pasirodė, kad Indija, Pakistanas ir Ceylonas nelabai patenkinti francūzų viešpatavimu tenai. Vienas Ceylono laikraštis išsitarė, kad komunistų laimėjimas Indo-Kinijoje būtų mažesnis blogumas, negu francūzų pergalė su savo klapčiuku Bao Dai.

Bao Dai ne tik francūzų įrankis, bet ir vietinių žmonių priešas. Jį tenai palaiko 150,000 francūzų kariuomenės.

Jungtinėse Valstijose pradeda darbininkus prisaikdinti, ar jie nėra komunistai. Čikagoje viena firma, Stewart-Verner korporacija, paleido iš darbo 5 darbininkus, kuomet jie atsisakė prisiekti, kad jie ne komunistai.

Pirma įvedė priesaikas unijų viršininkams, o dabar įeina madon prisaikdinti ir darbininkus. Kazin kur atsidurs su tomis priesaikomis.

Britanija rengiasi duoti kariškų laivų apsaugą savo prekiniam laivams, plaukiojantiems tarp Hong Kongo ir Šanghajaus.

Nacionalistų karo laivai ir orlaiviai pradėjo trukdyti britų ir amerikiečių laivams, plaukiantiems į Kinijos uostus. Kai kuriuos gerokai apšaudė.

Tarybų Sąjungos mokslininkai išvystė augalus, kurie auga be saulės šviesos.

Yra manoma, kad bus galima išvystyti tokius javus, kurie galės augti toli šiaurėje.

**Palaikykite Tuos Biznierių,  
Kurie Skelbiai  
LIAUDIIES BALSU**

## PAMAINA

TEOFILIS TILVYTIS

Darbo rankų vainikas ateina  
Atstatyti sugriautus namus,  
Sudainuokime penkmečio dainą, —  
Josios žodžiai teuzdega mus!

Nuvalysim nuo lauko degėsius,  
Sužaliuos nauju derlium kraštai.  
Ateitis mūsų darbų žavėsis,  
Kaip tėvynę mylėjom karštai.

Išdraskysim užleistus kelmynus,  
Aukso varpos iš dirvos išplauks,  
Pasikviesim prie stalo kaimynus,  
Kasdien mūsų respublika augs.

Iš miškų, parugių, vasarųjų  
Kils dangun fabrikų kaminai,  
Sužydės mūsų žemė geroji,  
Darbo liaudis klestės amžinai.

Penki metai — nedidelis tarpas,  
Bet jei riša idėja tvirta,  
Šimteriopai atlygina darbas,  
Šimteriopai laiminga tauta.





# "GRAŽINA"

(J. Karnavičiaus operos "Gražina" premjera Lietuvos TSR Valstybiniame operos ir baletto teatre)

Šiais metais Lietuvos TSR Valstybinis operos ir baletto teatras užsibrėžė sau uždavinį pastatyti vieną iš esamų lietuviškųjų operų, skirdamas premjerą Didžiojo Spalio garbei. Lapkričio 7 d. ir įvyko Jurgio Karnavičiaus "Gražinos" operos premjera.

"Gražinos" opera kompozitoriaus J. Karnavičiaus parašyta 1933 metais ir tais pačiais metais ji buvo pastatyta Kauno operos teatro scenoje.

Šiuo metu, rubšiant "Gražinos" pastatymą, opera buvo dar kartą peržiūrėta ir perredaguota. Stengtasi, kad ji būtų istoriniu ir idėjiniu meniniu požiūriu teisinga ir nenutoltų nuo Mickevičiaus poemos.

"Gražina" — tai sena, istorinė lietuvių liaudies legenda, didžiojo poeto Adomo Mickevičiaus atkurta literatūrine forma. Joje svarbiausias veikėjas asmuo — kunigaikštienė Gražina. Gražina — tai legendarinė asmenybė, simboliškai išreiškianti didžiąją lietuvių liaudies nepriklausomybei priešams kryžiuočiams. Ji, silpna moteris, bet nepalyginamo taurumo, patriotiškumo ir valingumo pavyzdys, matydama savo mylimąjį vyrą einant klaidingų kelių, ryžtasi dėl tėvynės ir savosios liaudies aukotis. Ji veda kariuos prieš kryžiuočius, kuriuos kunigaikštis, jos vyras, buvo pasikvietęs talkon žygiui prieš savo kraštą.

Kunigaikštis Liutauras, Gražinos vyras, — tai vienas iš tų feodalų, kurie savanauðiškumo ir tuščios garbės tikslais nuolatams kovėsi tarpusavyj, vargino liaudį brolžiškais karais ir maudė ją jos pačios kraujuje. Jis — vienas iš daugelio tų garbėtroškių nenuoramų, kurie, sugalvoję iškilti, susitardavo su amžinuoju lietuvių tautos priešu — kryžiuočiais ir keldavo tarpusavio karus. Mylimos žmonos didvyriškumas ir pasiaukojimas Liutaurui atvėrė akis: jis susipranta, nepalyginamu narsumu puolė į mūšį, padėdą lietuviams ir Gražinai laimėti ir prie Gražinos laidotuvių laužo prisipajūsta klydęs, prisiekia kryžiuočiams amžiną kerštą.

Premjeroje Gražinos vaidmenį išlaikytai ir įtikinamai atkūrė solistė **V. Gagelytė**. Jos Gražina nuo pat pirmojo veiksmo iki mirties buvo giliai jausminga, mylinti, protaujanti ir valinga moteris, patrijotė. Balsas skambėjo galingai ir kartu šiltai, kas dar labiau sustiprindavo įspūdį. Ypattingai gražių vaidybinių momentų buvo pir-

niai ir saikingai. Kituose paveiksluose Laimučio vaizdas buvo šiek tiek blankesnis. Ypač trečiojo veiksmo pirmajame paveiksle (prie mirštančios Gražinos) jam trūko Gilesnio vidinio įsijautimo.

Gražiai pasirodė senojo vaidilos vaidmenyje solistas **A. Vasiliauskas**. Daina apie žiląją lietuvių tautos senovę ir apie įsigalinčią naująją sovisybę aukoją didžiam tikslui — tėvynei.

Solistas **J. Indra** sukūrė kunigaikščio Liutaurą vaizdą. Jei Mickevičius savo veikale vaizdavo Liutaurą, kaip asmenybę, kaip žmogų Gražinos šešėlyje, tai solistas Indra šią poeto mintį puikiai suprato ir jo sukurtas Liutauras, būdamas operos herojumi, vis dėl to nenustelbė tikrosios herojės Gražinos. Švelnus, lyrinis, solisto mokamai valdomas balsas ir dramatinėse vietose skamba pilnai, gražiai papildydamas sceninį vaizdą. Ypattingai puikus solisto sukurtas Liutauras buvo operos finalinėje scenoje. Čia žiūrovas pamiršo garbėtrošką, maištininką kunigaikštį iš pirmojo veiksmo ir nuosirdžiai patikėjo naujuoju Liutauru: pergyveno drauge su juo vidinį jo skausmą, gėrėjosi jo vyriškumu ir valingumu.

Senojo karvedžio Rimvydo vaidmenyje matėme solistą **J. Stasiūną**. Nors Rimvydo muzikinė partija yra parašyta bosui, tačiau solistas Stasiūnas savo stipriū baritonu pilnai atliko bosinę partiją. Jo šiltas, sodrus balsas pridavė senajam Rimvydui orumo ir kovos užgrūdinto žilagalvio kario sielos kilnumo. Net šaltokas reagavimas į kai kuriuos nepaprastus įvykius veiksmo eigoje, pavyzdžiui, mirštančiosios Gražinos atpažinimas, rodėsi, lyg ir tiko prie bendrojo santūraus Rimvydo vaizdo. Su kiekvienu nauju vaidmeniu solistas Stasiūnas daro rimtą pažangą, tačiau dar ne visur išlaiko vokalą ir sceninio vaizda santykį, dažnai visą dēmesį sukoncentruodamas vien į vokalą, tuo pačiu lyg ir pamiršdamas vaidmenį.

Gražinos augtintinės Ramunės vaidmenį atliko solistė **R. Tamulevičiūtė**. Nedidelis, epizodinis vaidmuo, bet gražiai, nuosirdžiai atliktas įnešė į operą daug šviesos ir optimizmo. Dainelė "Lingo, lingo dobilio" padvelkė švelnia lyrika, liaudiškumu ir jaunatvišku nerūpestingumu.

Solistas **V. Česas** Laimučio vaidmenyje buvo labai šiltas ir malonus. Poroje su Ramune jėdu sudarė šviesiausią tašką visame spektaklyje. Juodviejų pasimatymas ir duetas valandėlei atitraukė žiūrovų dėmesį nuo vykstančios pilyje dramos sunkumo ir suteikė lyg ir trumpą malonų poilsį. Gražūs lyriniai balsai duete skambėjo dar-

scena po kautynių. Labai gražiai išspręstas paskutinysis paveikslas, ypač finalinė priešaikos scena. Nuo pat pirmosios scenos — vainiką pinančių merginų raudos, sceninis veiksmas maloniai prikauto žiūrovo dėmesį, kuris nei valandėlei neatslūgdamas išsilaiko ligi įspūdingos operos užbaigos.

Operos orkestras šiame spektaklyje, kaip, gal būt, jokiam kitame, skambėjo darniai ir švariai. Jautėsi puikus instrumentų ansamblio susigroijimas ir stiprus kontaktas su scena. Tai rodo aiškią operos orkestro pažangą ir gražius dirigento **A. Kalinausko** darbo vaisius.

Operos choras, vadovaujamas chormeistro **J. Dautaroto**, nugalėjo gana kaprizingus melodinius ir harmoninius "slenksčius", pavyzdžiui, vyrų choras dainoje "Kove, galingas kove!" skambėjo gana švariai ir darniai. Sceninėje srityje choras su kiekvienu spektakliu žymiai progresuoja. Būtų gera, kad choro ansamblis, pasiekęs žymių kūrybinių laimėjimų naujuose pastatymuose, ta pačia kūrybine nota ir pakilimu dalyvautų ir kituose spektakliuose.

St. Yla

## Kaip Tapti Piliėčiu

Trys metai atgal, sausio 1 dieną, 1947 metais, įėjo į galią Kanados Pilietybės Aktas (the Canadian Citizenship Act). Nuo to laiko Kanadon pribuvo tūkstančiai imigrantų ir parodė norą ir intenciją tapti Kanados piliėčiais.

Canadian Citizenship Branch priėngė ir išleido rankvedėlį "How to Become a Canadian Citizen", kad aprūpinti aplikantus informacijomis, kas liečia įvairius žingsnius, reikalingus atlikti, kad tapus piliėčiu. Šis rankvedėlis taipgi turi istorijos, geografijos, valdžios ir Kanados resursų skyrius.

Žemiau telpa suma įvairių žingsnių, kuriuos reikia nueiti, norint patapti Kanados piliėčiu:

1. Pirmu žingsniu linkui pilietybės yra deklaracija intencijos (Declaration of Intention). Šią deklaraciją intencijos galima atlikti bile kada atvykus į Kanadą, jeigu asmuo turi ne mažiau 18 metų amžiaus.

Deklaracija intencijos daroma ant tam tikros formos (Form A), kurią galima gauti pas teismo raštininką tame apskrityje, kur asmuo gyvena. Reikia užpildyti dvi kopijas; taipgi reikia prie kiekvienos kopijos pridėti po fotografiją (2 1/2 x 2 1/2 colių). Fotografija turi būti imta tais pačiais metais.

Reikia pažymėti jaunos dailininkės **R. Songaitaitės** atliktą spektaklio apipavidalinimą. Pradedant spektaklio uždanga, vaizduojančia masyvius senovės lietuvių pilies vartus, ir baigiant paskutinuoju paveikslu — gojelivnetoli Naugarduko pilies, scenovaiždis, gražiai derinasi su operos muzika, nuotai-ka ir charakteriu. Pažymėtina puikus yra II-jo veiksmo — Naugarduko pilies vidujinio kiemo scenovaiždis. Gražinos spektaklio apipavidalinimas yra pirmas didelis, svarankus ir nusisekęs jaunosios dailininkės darbas.

"Gražinos" premjera yra graži operos ir baletto teatro dovana Didžiosios Spalio socialinės revoliucijos 32-osioms metinėms ir, kaip pirmoji lietuviška opera, yra stambus įnašas į mūsų jaunos tarybinės respublikos muzikinį kultūrinį gyvenimą. "Gražinos" pastatymu mūsų operos ir baletto teatras žen-gia dar vieną žingsnį pirmyn, tikėdamasis, kad šis pastatymas bus akstina mūsų kompozitoriams artimiausioje ateityje parašyti naują lietuvišką tarybinę operą, su kuria teatras sutiktų Tarybų Lietuvos dešimmetį.

St. Yla

## Kaip Tapti Piliėčiu

Tuomet teismo sekretoriustą deklaraciją intencijos siunčia valstybės sekretoriui, kuris atsiunčia oficialų pakvitavimą. Tas pakvitavimas, tačiau, išsiunčiamas tik po to, kai deklaracija būna iškabinta teismo sekretoriaus raštinėj bent tris mėnesius.

Pakvitavimas už deklaraciją intencijos dar nereiskia davimą pilietybės. Tai tik pirmas žingsnis ta linkme is turi būti atliktas ne mažiau metų ir nedaugiau penkiu metų prieš padavimą petiėjos dėl pilietybės.

2. Antru žingsniu yra prašymas pilietybės (Petition for Citizenship).

Kuomet asmuo prašo pilietybės,

(a) Jis turi būti legaliai įvažiavęs į Kanadą ir išgyvenęs šioj šalyj ne mažiau penkiu metų.

(b) Jis turi būti užpildęs deklaraciją ne mažiau metų ir nedaugiau penkiu metų prieš tai.

(c) Jis turi būti gero charakterio.

(d) Jis turi užtekinai žinoti anglų ar francūzų kalbą (jeigu neišgyvenęs Kanadoje 20 metų).

(e) Jis turi užtekinai žinoti apie Kanados piliėčio atsakomybę ir privilegijas.

(f) Jis turi būti ne jaunesnis kaip 21 metų amžiaus. (Pabaiga ant 8 puslį.)











## Pranešimai

### Montreal, Que.

#### Vakariene su Pamarginimais

Leiskite maloniai užkviesti šios kolonijos lietuvius atsilankyti į ruošiamą pažangių lietuvių vakarienę, kuri įvyks šeštadienį, sausio 21 d. Buvet svetainėje, 2571 Ontario St. E. (netoli Frontenac St.).

Rengėjai iš savo pusės deda pastangas, kad ši vakariene būtų priruošta visapusiškai gerai.

Laukiame Jūsų skaitlingo atsilankymo.

#### Rengėjai

#### Metinis Susirinkimas

Pranešame visiems LLD 137 kuopos nariams, kad metinis narių susirinkimas įvyks sekmadienį, sausio 29 d., 2 val. po piet, Point St. Charles svetainėje, 01234 Charlevoix St.

Nariai pasistenkite skaitlingai atsilankyti. Kaip metiniame susirinkime, bus išduodami raportai, rinkimai valdybos ir kiti reikalai apkalbėti.

Nariai, kurie dar negavote pereinamųjų metų knygos, būkite susirinkime ir gausite. Taipgi dar keletas narių yra ne užsimokėję duokles už praėjusius metus. Laikas pradėti

mokėti ir už šiuos metus. Valdyba

### Winnipeg, Man.

#### Svarbus Susirinkimas

Lietuvių Literatūros Draugijos 217 kuopos susirinkimas atsibus sekmadienį, sausio 29 dieną, 2 valandą po pietų, 240 Manitoba Ave.

Susirinkime, be kitų reikalų, bus renkama nauja valdyba 1950 metams, bus išduoti raportai — Liaudies Balsu vaizdas ir kiti metiniai raportai.

Yra šių metų knyga "Petro Cvirkos Apysakos", kurią galėsite pasiimti.

Nariai, kurie esate ne Winnipege, prašomi prisųsti adresus, o mes pasiūsiame jums knygą.

Visi nariai ir simpatikai kviečiami dalyvauti susirinkime.

#### Valdyba

### Toronto, Ont.

#### Svarbios Prkalbos

Sekmadienį, sausio 22 dieną, Massey Hall, kalbės katalikų kunigas iš New Yorko tėvas Clarence Duffy.

Prakalbas rengia Kanados Taikos Kongreso vietinis komitetas.

Visi kviečiami dalyvauti ir paklausti svečio kalbėtojo. Kunigas Duffy yra atsižymėjęs

### TORONTO IR APYLINKĖS LIETUVIŲ DOMEI

## Bangos Choras Rengia Puikų

# KONCERTA

Šeštadienį, Sausio 21 Dieną

Temple Theatre -- 300 Bathurst St.

#### PROGRAMOJE:

Bangos Choras Rusų Stygų Orkestras  
Smuiko Solo Bangos Choro Sekstetas  
Sokiai (Klasiški) Solo (Tenoras)  
Accordian Solo Deklamacijos (duetas)

Solistė (Soprano)

Vaizdelis "PAPARCIO ŽEDAS"

Su dainom, šokiais bei kitais įvairumais.

Visi Toronto ir Apylinkės Lietuviai  
Kviečiami Atsilankyti

Pradžią 7.30 val. vak.

Ižanga 75 Centai

#### BANGOS CHORO ŽINIOS

(Atkelta nuo 11 pusl.)  
vo mylimi svečiai.

Dar vienas dalykas, kuris rodo Bangos choro įvertinimą. Šiame koncerte jūs girdėsite Bangos chorą dainuojant vieną dainą, kuri yra specialiai priręngta Bangos chorui. Jai muziką sutaisė kompozitorius F. Balevičius, o žodžius parašė poetas St.

Jes taikos ir demokratijos gynėjas.

Mitingas prasidės 8.30 val. vakaro.

#### Rengėjai

Jasilionis. Dainai vardas duotas: "Banguokite, Dainos".

#### Adelė

## INTERSECTION BODY & FENDER REPAIR

A. Rušeno Automobilių Taisyimo Garažas

Dulux ir Duco Refinishing, Radiator Work ir  
Visi Kiti Sutaismo Darbai

2692 Dundas St. West

ROdney 1509

Toronto — Ontario

## RE-NEW

DRY CLEANERS

Valome ir taisome vyriškus ir moteriškus drabužius, taipgi prosiname vietoje laukiant. Paimame iš namų ir pristatome atgal. Drabužiai apsaugoti aukšta apdrauda. Darbas garantuotas

Atdara nuo 8 val. ryto iki 7 val. vakaro  
Šeštadienį iki 5 val. vak.

415 Roncesvalles Ave. — LL. 1451 — Toronto

Savininkas: J. Šinkunas

## Frank Bochulis

Lietuvis Laikrodininkas

Taisau ir naujus parduodu visų rūšių laikrodžius. Darbas garantuotas — Parduodu visokių rūšių žiedus, auksinę ir sidabrinę prekes bei Toronto suvenirus — Kainos prieinamos.

Atdara kiekvieną dieną nuo 9 val. ryto  
iki 8 val. vakaro

272½ Queen St. W., Toronto

## Frank Gažauskas

Vyriškų ir Moteriškų Rūbų Siuvėjas

Reikalui esant prašome kreiptis pas mane

191 Sutherland Dr. - Leaside - MO. 9619

**PRINCESS FASHION FURS**  
Designers and Creators of fine  
**FUR GARMENTS**  
Restyling and Repairs  
Workmanship Guaranteed  
MODERN  
**COLD STORAGE**  
PLANT ON THE PREMISES  
506 Queen W. 750 Yonge  
AD. 8834 RA. 8971



### J. LUNSKY



#### AKIŲ SPECIALISTAS

Egzaminuoja akis, ištiria akių nervus, nuo kurių paeina nervuotumas ir galvos skaudėjimas. Pritaiko akinius.

470 College W., Toronto

Telefonas: RA. 3924

### FRANK VASS, B.A.

Advokatas - Notaras  
Suite 403 - 455 Spadina  
Toronto  
Ofiso Tel. KI. 4989  
Rezidenc. MU. 0191

## Paiešojimai

#### Paiešojimas

Kanados Roudonasis Kryžius ieško Kazio Spakausko (ar Špakausko), gimusio Lietuvoje, 1906 metais. Ieško jo brolis Juozas Spakauskas. Kas žinote, praneškite Roudonajam Kryžiui, 95 Wellesley St. E., Toronto, Ont.

#### Paiešojimai

Kanados Raudonasis Kryžius paieško šių asmenų:

Panelės Valerijos Balčiūnaitės, gimusios apie 1906 metus, Lietuvoje. Paskutiniu laiku ji gyveno Toronte ar Montreale. Paieško A. Vaičienė-Stankevičiūtė, Vokietijoje.

Janio Jansono (Djon Djan-son), apie 45 metų amžiaus. Kanadon atvyko apie 1909 metus iš Rygos, Latvijos; Turėjo farmą netoli Toronto; Ieško giminaitis Janis Platnieks.

Kas apie juos žinote, praneškite Liaudies Balsui ar tiesiai Roudonajam Kryžiui, 95 Wellesley St. E., Toronto, Ont.

## Stinson's Jewellery

2186 DUNDAS ST. W. — TORONTO

Kvalifikuotas lietuvis (Sniceris) laikrodininkas  
Parduodu, taisau laikrodžius, žiedus ir kitokias  
jewellery prekes.

Kaina prieinama. Darbas garantuotas  
Krautuvė atdara kasdien iki 8 val. vakaro

## BERGMAN FUR CO.

Lietuviškai Kalbą Kailininkas

Kailiniai Pagaminami Tiesiai Dirbtuvėj, Pagal  
Jūsų Pasirinkimą ir Mierą

Mes Turime Visokių Rūšių Futrų

Mes Taipgi Perdirbame ir Sutaosome. Darbas Garan-  
tuojamas, Moderniškas. Šaltas Padėjimas Vasarai  
197 Spadina Ave. — Toronto

EL. 6509

Lietuviška Valgykla

## Union Coffee Shop

387 SHERMAN AVE. N. HAMILTON, ONT.

Sviežias Maistas. Geras Pasirinkimas Įvairių Lietu-  
viškų Valgių. Turime Kambarių Apsistojimui.

Savininkas Ch. Pampalas

Telefonas: 46917